

- Jo** E Hana.
Hana.
- Hana** He aha?
What?
- Jo** Ā te Paraire te kanikani, nē?
The dance is on Friday, eh?
- Hana** Āe, ā te Paraire te tekau mā rima o Mahuru.
Yes, on Friday the fifteenth of September.
- Jo** Ā tēhea wā?
At what time?
- Hana** Ā te whitu karaka.
At 7 o'clock.
- Jo** Kei te haere a Haami mā?
Are Haami and the others going?
- Hana** Tērā pea, me pātai atu koe.
Maybe, you should ask.
- Jo** Kāo. Me pātai atu koe ki a ia.
No. You should ask him.
- Hana** He aha ai?
Why?
- Jo** Kei te pai koe ki a Haami!
Haami likes you!
- Hana** Kāo!
No!
- Jo** Āe, ā, kei te pai a Haami ki a koe.
Yes and you like Haami!
- Hana** Nē, e hoa?
Is that right, girlfriend?
- Jo** Āe, e hoa!
Absolutely, girlfriend!
- Hana** Ka pai. Jo, kei te haere koe, nē?
Okay. Jo, you are going, eh?

Jo Āe. Kei te haere au.
 Yes, I'm going.

Hana Ka pai! Ka haere tāua.
 Cool! You and I will go.